



# VITONE

STEEL FORGING SINCE 1906

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.  
Registro Imprese Torino 00530230010

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                       |                          |                         |                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                        | Numero<br><b>2600343</b> | Data<br><b>08/05/26</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br><br>Tel:0805858111 BA<br>Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br><br>Tel:0805858111 BA<br>Fax:0805858554         |                          |                         |                    |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                           |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------|
| Trasporto a Mezzo<br>SCHWEITZER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                           | Porto                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Causale Trasporto<br>Vendita                  |                    |
| Agente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                           | Codice Cliente<br>4010000163                | Codice Fiscale<br>04886850728                                                                                                                                                                                                                                                           | Partita IVA<br>IT 04886850728                 |                    |
| Riga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Descrizione                                                                                                                                               |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         | U.M.                                          | Quantità           |
| 006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002<br>080.91 ZAHNKRANZ<br>Vs Cod.: 2511108091<br>Lotto: 316633-I<br>400 HESON N°pezzi X cassone 175,000<br>===== |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NR                                            | 2275,000<br>13,000 |
| CORONE VITONE SENZA BORDINO<br>=====                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                           |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                    |
| HESON CON DISTANZIALI INSERITI<br>=====                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                           |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                    |
| 180418688<br>5014474918<br>180420361                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                           |                                             | NOVA COLATA<br>I 316633<br>KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 2275<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 13<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 25/05/26<br>Firma: |                                               |                    |
| Totale Colli<br>13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Peso Netto<br>11716,0000 KG                                                                                                                               | Peso Lordo<br>12626,0000 KG                 | Volume<br>MC                                                                                                                                                                                                                                                                            | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI LAMIERA |                    |
| Trasportatore<br>SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                           |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                    |
| Targa<br>BSC 2380                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <input type="checkbox"/> Destinatario                                                                                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br>8/5/26                                                                                                                                                                                                                                                     | Firma Conducente<br>                          | Firma Destinatario |
| ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:<br>Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza<br>riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib<br>di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada. |                                                                                                                                                           |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                    |



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005478 vom 06.05.2026

Ludwigsburg, 11.05.2026

Seite 1 von 1

26-005478

|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>VITTONE</b><br><b>FRAZ.GALLENCA, 5</b><br><b>10087 VALPERGA</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                           |                                                                                                                      | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                                               |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                              |                                                                                                                      | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                               |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Modugno</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>12.05.2026</b>       |                                                                                                                      | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                               |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>VALPERGA</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>08.05.2026</b> |                                                                                                                      | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                               |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b><br><b>2</b><br><b>3</b><br><b>4</b>                                                                                                                                                                | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>2600339</b><br><b>2600340</b><br><b>2600341-342</b><br><b>2600343</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>4</b><br><b>2</b><br><b>4</b><br><b>13</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                      | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>20.836</b>                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                                                          |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                      | <b>23,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>20.836,00</b>                                                                                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                      | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                               |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                |                                                                                                                      | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                        |                                                                                                               |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                            |                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                      | <b>27 Gut 26-005478 empfangen am Datum / Date</b><br><b>Reception des marchandises le</b><br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>25 MAG 2026</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b>                                                                                                                                      |                                                                                                               |
| <b>20</b><br><b>I-10087 VALPERGA</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                             | <b>23</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                               |

verifica la qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604